Упершыню з цыклям гутарак „Пад знакамі Арла й Пагоні" мелі магчымасьць пазнаёміцца Слухачы Беларускай Службы Радыё Палёнія ў 1992 годзе.

Рэдактар: др Ніна Баршчэўская

Тэхнічны рэдактар: Яраслаў Іванюк

Выдавец: Villa Sokrates, Крынкі (Польшча)

ISBN 83-913706-3-1

Друк: *Offset-Print*

Спонсар: Маршалкоўская Ўправа Падляшскага ваяводзтва (Беласток)

Сардэчна дзякуем Генадзю Сагановічу за дапамогу ў графічным афармленьні кніжкі

Ад Аўтара

Кніжка „Пад знакамі Арла й Пагоні" ўяўляе сабою збор кароткіх гутарак, прысьвечаных польска-беларускім суадносінам у гісторыі. Гэта ня выклад гісторыі Беларусі, але вольны пераказ цікавейшых момантаў у фармаваньні беларускай нацыянальнай сьвядомасьці, культуры, таксама пад уплывам палякаў; менавіта — момантаў, якія павінны зацікавіць Шаноўнага Чытача й заахвоціць да заглыбленьня ў родную мінуўшчыну.

Беларусы фармаваліся пад заходнім уплывам (а ня ўсходнім), галоўным чынам праз польскае пасярэдніцтва, найперш у рамках Рэчы Паспалітай Абодвух Народаў. Расейскія ўзьдзеяньні не адыгрывалі тады істотнай ролі ў Белай Русі з увагі на азіяцкую адсталасьць і прымітывізм самое Расеі.

Нацыя як найвышэйшая форма разьвіцьця этнічнае супольнасьці — гэта тыпова эўрапейская зьява. Без нацыянальнае сьвядомасьці немагчымы цывілізацыйны рост. Несьвядомых сваіх каранёў чакае альтэрнатыва — альбо асыміляцыя ў чужароднасьць, альбо адстой.

Трэцяга выхаду не існуе.

KAMUNIKAT.ORG